

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 14. decembra 2006,

ktorým sa stanovujú príslušné úrovne emisií pridelené Spoločenstvu a každému jeho členskému štátu v rámci Kjótskeho protokolu podľa rozhodnutia Rady 2002/358/ES

[oznámené pod číslom K(2006) 6468]

(2006/944/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

a vynásobených číslom päť, ktoré predstavuje päť rokov prvého obdobia viazanosti podľa protokolu.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2002/358 z 25. apríla 2002, ktoré sa týka schválenia Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o klimatických zmenách a spoločnom plnení záväzkov z neho vyplývajúcich v mene Európskeho spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3,

keďže:

(1) V prílohe II rozhodnutia 2002/358/ES sa stanovujú vyčíslené záväzky obmedzenia a zníženia emisií s cieľom stanoviť príslušné úrovne emisií pridelené Spoločenstvu a jeho členským štátom podľa článku 4 Kjótskeho protokolu. V prílohe B Kjótskeho protokolu sa stanovujú vyčíslené záväzky obmedzenia alebo zníženia emisií s cieľom stanoviť úrovne emisií pridelené členským štátom, ktoré k Spoločenstvu pristúpili po 25. apríli 2002, s výnimkou Cypru a Malt, ktoré dosiaľ nemajú vyčíslené záväzky obmedzenia alebo zníženia emisií v rámci Kjótskeho protokolu.

(2) Príslušné úrovne emisií pridelené Spoločenstvu a jeho členským štátom, vyjadrené v tonách ekvivalentu oxidu uhličitého, sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu. Tieto úrovne emisií sú vypočítané na základe revidovaných údajov o emisiách vo východiskovom roku, ktoré členské štáty predložili podľa článku 23 rozhodnutia Komisie 2005/166/ES z 10. februára 2005, ktorým sa stanovujú pravidlá vykonávajúce rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 280/2004/ES týkajúce sa mechanizmu sledovania emisií skleníkových plynov v Spoločenstve a uplatňovania Kjótskeho protokolu ⁽²⁾, vynásobených vyčíslenými záväzkami obmedzenia alebo zníženia emisií stanovených v prílohe II k rozhodnutiu 2002/358/ES a v prílohe B ku Kjótskemu protokolu

(3) V súlade s článkom 3 rozhodnutia 2002/358/ES musia množstvá pridelené Spoločenstvu a každému členskému štátu zodpovedať príslušnej úrovni emisií stanovenej v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

(4) Revízia emisných údajov za východiskový rok v rámci Kjótskeho protokolu, ktoré členské štáty predložili podľa článku 23 rozhodnutia 2005/166/ES, si vyžiadala prepočítanie, ktorého výsledkom bol aritmetický rozdiel 11 403 608 ton ekvivalentu oxidu uhličitého medzi množstvom prideleným Európskemu spoločenstvu a súčtom množstiev pridelených členským štátom uvedeným v prílohe II k rozhodnutiu 2002/358/ES. Tento rozdiel by sa mal uviesť Spoločenstvom ako jednotky množstva prideleného Spoločenstvom.

(5) Akékoľvek zmeny konečnej úrovne emisií Spoločenstva a jeho členských štátov v dôsledku preskúmania úrovni emisií podľa článku 8 Kjótskeho protokolu by sa mali určiť prostredníctvom zmeny a doplnenia tohto rozhodnutia.

(6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre klimatické zmeny,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príslušné úrovne emisií vyjadrené v tonách ekvivalentu oxidu uhličitého pridelené Spoločenstvu a členským štátom na prvé obdobie vyčísleného záväzku obmedzenia a zníženia emisií v rámci Kjótskeho protokolu sú stanovené v prílohe.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 130, 15.5.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 55, 1.3.2005, s. 57.

Článok 2

Rozdiel vo výške 11 403 608 ton oxidu uhličitého medzi úrovňou emisií Spoločenstva a súčtom úrovni emisií členských štátov uvedených v prílohe II rozhodnutia 2002/358/ES vydá Spoločenstvo ako jednotky prideleného množstva.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 14. decembra 2006

Za Komisiu

Stavros DIMAS

člen Komisie

PRÍLOHA

Príslušné úrovne emisií pridelené Európskemu spoločenstvu a jeho členským štátom vyjadrené v tonách ekvivalentu oxidu uhličitého na prvé obdobie vyčísleného záväzku obmedzenia a zníženia emisií v rámci Kjótskeho protokolu.

Európske spoločenstvo ⁽¹⁾	19 683 181 601
Belgicko	679 368 682
Dánsko	273 827 177
Nemecko	4 868 520 955
Grécko	694 087 947
Španielsko	1 663 967 412
Francúzsko	2 819 626 640
Írsko	315 158 338
Taliansko	2 429 132 197
Luxembursko	45 677 304
Holandsko	1 008 565 720
Rakúsko	343 405 392
Portugalsko	386 956 503
Fínsko	355 480 975
Švédsko	375 864 317
Spojené kráľovstvo	3 412 080 630
Cyprus	Neuplatňuje sa
Česká republika	902 890 649
Estónsko	197 902 558
Lotyšsko	119 113 402
Litva	221 275 934
Maďarsko	578 260 222
Malta	Neuplatňuje sa
Poľsko	2 673 496 300
Slovinsko	92 934 961
Slovensko	337 456 459

⁽¹⁾ Na účely spoločného plnenia záväzkov podľa článku 3 ods. 1 Kjótskeho protokolu v súlade s ustanoveniami jeho článku 4, podľa rozhodnutia 2002/358/ES a vzťahujúce sa na členské štáty uvedené v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu.